

ਵਲ:

Principal,
Ajit Karam Singh International Public School,
Sector-123, Sunny Enclave, Kharar
Mohali.

ਨੰ: 7966 ਮਿਤੀ: 19-03-23


ਵਿਸ਼ਾ:- ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ।

ਹਵਾਲਾ:- ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦਾ ਪੱਤਰ AKSIPS-123/03/2023/226 ਮਿਤੀ 27-03-2023

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇਸ ਮੰਡਲ ਅਧੀਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ: ਭ ਤੋ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਐਸ. ਏ. ਐਸ. ਨਗਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਇਮਾਰਤ ਠੀਕ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਫੀਸ ਰੁ: 15,000/- ਜੀ. ਆਰ. ਨੰ: 4300040 ਮਿਤੀ 17-04-2023 ਰਾਹੀਂ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 31.03.2024 ਤੱਕ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਕੂਲ ਫਾਇਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 03-09-2023 ਤੋਂ 31-03-2024 ਤੱਕ ਦਾ ਇਸ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਉਕਤ ਸਮੇਂ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਮ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 02-09-2023 ਤੱਕ ਹੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ:-

- 1 ਜੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਵਾਧਾ/ਬਦਲਾਅ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸੇ ਯੋਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਕੰਮ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।
- 2 ਜੇ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹੜ੍ਹਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਤਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਚੈਕ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ।
- 3 ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੰਜਾਬ ਫਾਇਰ ਸਰਵਿਸਿਜ, ਐਸ. ਏ. ਐਸ. ਨਗਰ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੰ: NOC No. 2024-58758-Fire/42258 ਮਿਤੀ 02-09-2022 ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗ ਤੁਰੰਤ ਯੰਤਰ ਤਮੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਅੱਗ ਬਝਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।
- 4 ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੀਗਲ ਕੇਸਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।


ਨੱਬੀ/


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ: ਭ ਤੋ ਮ ਸ਼ਾਖਾ,
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:

ਮਿਤੀ:

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ: ਭ ਤੋ ਮ ਸ਼ਾਖਾ, ਐਸ. ਏ. ਐਸ. ਨਗਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 133 ਮਿਤੀ 17-04-2023 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।


PRINCIPAL
AJIT KARAM SINGH INTERNATIONAL
PUBLIC SCHOOL, SECTOR 123 (AKSIPS-123)
GREATER MOHALI, KHARAR


Manager
Ajit Karam Singh International Public School



Translation from Punjabi to English

Office: Executive Engineer, State Division, P.W.D.B & Branch, In front of Police Station,
Industrial Area-1, Sahibzada Ajit Singh Nagar (Mohali)

E-Mail Id: [pwmohali@gmail.com](mailto:pwdmohali@gmail.com) Tel. & Fax No-0172-2226328

To

Principal
Ajit Karam Singh International Public School,
Sector-123, Sunny Enclave, Kharar

No. 3966

Dated: 19.04.2023

Sub.: For issuance of building safety certificate

Ref.: Letter AKSIPS-123/03/2023/226, Dated-27-03-2023.

With reference to the above said subject the report of Sub Divisional Engineer, State Division, PWD B & R Branch, S.A.S. Nagar after inspection of the building in every angle, the building of this school was found right. School has deposited the inspection fee of Rs. 15000/- vide G.R. No. 4300040 Dated-17-04-2023. So the building safety certificate upto 31-03-2024 issued to this building with the condition that they should deposit the fire safety rectificate from 03-09-2023 to 31-03-2024 in this office. If the fire safety certificate for above said period is not deposited than this safety certificate should be considered upto 02-09-2023.

The remaining conditions are mentioned below:

1. If there is any sort of extension /change in the building of any kind happened then it should be conducted in the supervision of the Capable Engineer and after the completion of work, this certificate should again be issued from the concerned officer.
2. If this building got affected from floods or any natural disaster, then it should be checked from this office by informing immediately.
3. The Fire Safety Certificate of this building is issued by Punjab Fire Services, S.A.S. Nagar vide their serial no NOC No. 2004-58758-Fire/42258 dated 02-09-2022. They have written that the fire safety equipments should be in working condition and the employees should be trained for fire safety, it should be made sure.
4. This certificate is not certified for legal cases.

Ajith
Annexure/
PRINCIPAL
AJIT KARAM SINGH INTERNATIONAL
PUBLIC SCHOOL, SECTOR 123 (AKSIPS-123)
GREATER MOHALL KHARAR
District: S.A.S. Nagar
Registration No.

Sd/-
Executive Engineer
State Division, PWD B & R Branch, S.A.S. Nagar
Sahibzada Ajit Singh Nagar
Date

Ajith
Manager
Ajit Karam Singh International Public School
13/3/2023

The copy of the above said is sent with concern to their Letter No.182 dated-25-06-2020 to Sub Divisional Engineer, State Division, PWD B & R Branch, S.A.S. Nagar for further information and action

Annexure/
Sd/-
Executive Engineer
State Division, PWD B & R Branch, S.A.S. Nagar
Sahibzada Ajit Singh Nagar -



Accurate Translation
From Punjabi to English
I am competent to Translate

Baljit Kaur Mander
Baljit Kaur Mander
Notary
Distt. S.A.S. Nagar (Mohali)